



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1303 z 28. júla 2015, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov rajovitých vo vodách Únie zón VIII a IX** 1
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1304 z 28. júla 2015, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov soley európskej v zónach VIIIa a VIIIb** 3
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1305 z 28. júla 2015, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov sebastesov vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zóny V; v medzinárodných vodách zón XII a XIV** 5
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1306 z 28. júla 2015, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov sebastesov v grónskych vodách oblasti NAFO 1F, v grónskych vodách zón V a XIV a v medzinárodných vodách oblasti ochrany sebastesov** 7
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1307 z 28. júla 2015, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov tresky jednoškrnnej vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón Vb a VIa** 9
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1308 z 29. júla 2015, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 37/2010, pokiaľ ide o látku „aluminium salicylát základný“⁽¹⁾** 11
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1309 z 29. júla 2015, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 14

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1310 z 28. júla 2015, ktorým sa mení príloha I k rozhodnutiu 2009/177/ES, pokiaľ ide o štatút celého územia Chorvátska ako územia bez výskytu herpesvirózy kaprov koi (KHV) ⁽¹⁾** 17
-

Korigendá

- ★ **Korigendum k rozhodnutiu Rady 2014/658/SZBP z 8. septembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 271, 12.9.2014)** 19

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1303

z 28. júla 2015,

ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov rajovitých vo vodách Únie zón VIII a IX

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2015/104 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2015.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpala kvóta pridelená na rok 2015.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať v prípade danej populácie rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vyčerpanie kvóty

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2015 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2

Zákazy

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazujú rybolovné činnosti týkajúce sa populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
Lowri EVANS
generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

PRÍLOHA

Číslo	16/TQ104
Členský štát	Španielsko
Populácia	SRX/89-C
Druh	rajovité (<i>Rajiformes</i>)
Zóna	vody Únie zón VIII a IX
Zákaz platný od	25.6.2015

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1304**z 28. júla 2015,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov soley európskej v zónach VIIIa a VIIIb**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2015/104 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2015.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpala kvóta pridelená na rok 2015.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať v prípade danej populácie rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2015 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazujú rybolovné činnosti týkajúce sa populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
Lowri EVANS
generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

PRÍLOHA

Číslo	14/TQ104
Členský štát	Španielsko
Populácia	SOL/8AB
Druh	solea európska (<i>Solea solea</i>)
Zóna	zóny VIIIa a VIIIb
Zákaz platný od	27.5.2015

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1305**z 28. júla 2015,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov sebastesov vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zóny V; v medzinárodných vodách zón XII a XIV**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2015/104 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2015.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpala kvóta pridelená na rok 2015.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať v prípade danej populácie rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2015 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazujú rybolovné činnosti týkajúce sa populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
Lowri EVANS
generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

PRÍLOHA

Číslo	18/TQ104
Členský štát	Španielsko
Populácia	RED/51214D
Druh	sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.)
Zóna	vody Únie a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV
Zákaz platný od	25.6.2015

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1306**z 28. júla 2015,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov sebastesov v grónskych vodách oblasti NAFO 1F, v grónskych vodách zón V a XIV a v medzinárodných vodách oblasti ochrany sebastesov**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2015/104 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2015.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpaná kvóta pridelená na rok 2015.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať v prípade danej populácie rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2015 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazujú rybolovné činnosti týkajúce sa populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
Lowri EVANS
generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

PRÍLOHA

Číslo	17/TQ104
Členský štát	Španielsko
Populácia	RED/N1G14P a RED/*5-14P
Druh	sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.)
Zóna	grónske vody oblasti NAFO 1F, grónske vody zón V a XIV a osobitná podmienka: medzinárodné vody oblasti ochrany sebastesov
Zákaz platný od	25.6.2015

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1307**z 28. júla 2015,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Španielska zakazuje lov tresky jednoškvrnnej vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón Vb a VIa**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2015/104 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2015.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpala kvóta pridelená na rok 2015.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať v prípade danej populácie rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2015 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazujú rybolovné činnosti týkajúce sa populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
Lowri EVANS
generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

PRÍLOHA

Číslo	15/TQ104
Členský štát	Španielsko
Populácia	HAD/5BC6A
Druh	treska jednoškvrnná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Zóna	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa
Zákaz platný od	23.6.2015

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1308**z 29. júla 2015,****ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 37/2010, pokiaľ ide o látku „aluminium salicylát základný“****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 v spojení s článkom 17,

so zreteľom na stanovisko Európskej agentúry pre lieky, ktoré vypracoval Výbor pre lieky na veterinárne použitie,

keďže:

- (1) V článku 17 nariadenia (ES) č. 470/2009 sa vyžaduje, aby sa nariadením stanovil maximálny limit rezíduí (ďalej len, „MRL“) farmakologicky účinných látok určených na použitie vo veterinárnych liekoch pre zvieratá určené na produkciu potravín alebo v biocídnych výrobkoch používaných pri chove hospodárskych zvierat v Únii.
- (2) V tabuľke I prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 37/2010 ⁽²⁾ sa stanovujú farmakologicky účinné látky a ich klasifikácia, pokiaľ ide o MRL v potravinách živočíšneho pôvodu.
- (3) Aluminium salicylát základný je už uvedený v tejto tabuľke, podľa ktorej je aluminium salicylát základný povolený na: i) orálne použitie pre hovädzí dobytok s výnimkou druhov zvierat, ktorých mlieko je určené na ľudský konzum, a ii) lokálne použitie pre všetky druhy potravinových zvierat s výnimkou rýb.
- (4) Európskej agentúre pre lieky (ďalej len „EMA“) bola predložená žiadosť o úpravu existujúceho zápisu týkajúceho sa látky „aluminium salicylát základný“.
- (5) Agentúra EMA na základe stanoviska Výboru pre lieky na veterinárne použitie odporučila zachovať klasifikáciu týkajúcu sa látky „aluminium salicylát základný“ ako „nevyžadujú sa MRL“, ale len v prípade lokálneho použitia tejto látky a len v prípade zvierat určených na produkciu iných potravín ako hovädzí dobytok, kozy, koňovité, králiky a ryby. Existujúci zápis by sa v prípade hovädzieho dobytku mal nahradiť číselnou hodnotou MRL vzhľadom na to, že látka je teraz navrhnutá na použitie pri dospelých zvieratách, klasifikácia „nevyžadujú sa MRL“ už teda nie je platná a je potrebné stanoviť limity v hovädzích tkanivách a mlieku.
- (6) Podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 470/2009 má EMA zväziť použitie maximálnych limitov rezíduí určených pre farmakologicky účinnú látku v konkrétnej potravine aj na iné potraviny vyrobené z rovnakého druhu alebo použitie maximálnych limitov rezíduí určených pre farmakologicky účinnú látku v jednom alebo vo viacerých druhoch na iné druhy.
- (7) EMA dospela k záveru, že extrapolácia číselných MRL pre aluminium salicylát základný, odporúčaných v prípade hovädzieho dobytku, na kozy, kone a králiky je vhodná.
- (8) Tabuľka I prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 37/2010 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) K dispozícii je analytická metóda na monitorovanie navrhovaných MRL pre aluminium salicylát základný v hovädzích tkanivách alebo v mlieku hovädzieho dobytku, ale ešte nie je dostatočne validovaná.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 37/2010 z 22. decembra 2009 o farmakologicky účinných látkach a ich klasifikácii, pokiaľ ide o maximálne limity rezíduí v potravinách živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 15, 20.1.2010, s. 1).

- (10) Podľa článku 14 ods. 4 nariadenia (ES) č. 470/2009 sa dočasný MRL môže určiť v prípade neúplnosti vedeckých údajov pod podmienkou, že neexistujú dôvody domnievať sa, že rezíduá príslušnej látky na navrhutej úrovni predstavujú riziko pre zdravie ľudí.
- (11) Navrhované číselné MRL by preto mali mať dočasný charakter a ich platnosť by mala uplynúť 31. decembra 2016.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre veterinárne lieky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (EÚ) č. 37/2010 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 28. septembra 2015.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. júla 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

V tabuľke I prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 37/2010 sa zápis týkajúci sa látky „aluminium salicylát základný“ nahrádza takto:

Farmakologicky účinná látka	Markerové rezíduá	Druh zvierat	MRL	Cieľové tkanivá	Iné ustanovenia [podľa článku 14 ods. 7 nariadenia (ES) č. 470/2009]	Terapeutická klasifikácia
„Aluminium salicylát základný“	kyselina salicylová	hovädzí dobytok, kozy, koňovité zvieratá, králiky	200 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg 1 500 µg/kg	svalovina tuk pečeň obličky	Platnosť dočasných MRL uplynie 31. decembra 2016.	Antidiaroidá a črevné antiinfektíva“
		hovädzí dobytok, kozy, koňovité zvieratá	9 µg/kg	mlieko		
	NEUPLATŇUJE SA	všetky druhy potravinových zvierat s výnimkou hovädzieho dobytku, kôz koňovitých zvierat, králikov a rýb	nevyžadujú sa MRL	NEUPLATŇUJE SA	Len na lokálne použitie.	

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1309**z 29. júla 2015,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. júla 2015

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny (¹)	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	165,4
	MK	26,3
	ZZ	95,9
0707 00 05	TR	126,8
	ZZ	126,8
0709 93 10	TR	125,7
	ZZ	125,7
0805 50 10	AR	124,7
	UY	157,3
	ZA	142,2
	ZZ	141,4
0806 10 10	EG	266,6
	MA	221,9
	TN	185,1
	TR	158,2
	US	286,0
	ZA	115,6
	ZZ	205,6
	ZZ	205,6
0808 10 80	AR	124,0
	BR	107,2
	CL	137,6
	NZ	134,8
	US	116,2
	UY	170,5
	ZA	133,6
	ZZ	132,0
0808 30 90	AR	261,9
	CL	202,9
	NZ	153,0
	ZA	125,0
	ZZ	185,7
	ZZ	185,7
0809 10 00	TR	223,2
	ZZ	223,2
0809 29 00	TR	265,5
	US	487,6
	ZZ	376,6

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0809 30 10, 0809 30 90	MK	83,1
	TR	176,8
	ZZ	130,0
0809 40 05	BA	61,6
	IL	124,7
	XS	66,1
	ZZ	84,1

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/1310

z 28. júla 2015,

ktorým sa mení príloha I k rozhodnutiu 2009/177/ES, pokiaľ ide o štatút celého územia Chorvátska ako územia bez výskytu herpesvirózy kaprov koi (KHV)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/88/ES z 24. októbra 2006 o zdravotných požiadavkách na živočíchy a produkty akvakultúry a o prevencii a kontrole niektorých chorôb vodných živočíchov ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 49 ods. 1 a 3,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Komisie 2009/177/ES ⁽²⁾ sa stanovuje zoznam členských štátov, zón a priestorov, na ktoré sa vzťahujú schválené programy dohľadu, pokiaľ ide o jednu alebo viac neexotických chorôb uvedených v časti II prílohy IV k smernici 2006/88/ES. V rozhodnutí 2009/177/ES je tiež stanovený zoznam členských štátov, zón a priestorov vyhlásených za štáty a zóny bez výskytu chorôb, pokiaľ ide o jednu alebo viaceré z týchto chorôb.
- (2) V časti C prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES je tiež stanovený zoznam členských štátov, zón a priestorov bez výskytu chorôb, pokiaľ ide o jednu alebo viaceré z týchto neexotických chorôb.
- (3) Chorvátsko predložilo Komisii vyhlásenie na účely uznania celého územia Chorvátska ako územia bez výskytu herpesvirózy kaprov koi (KHV). Z predložených informácií vyplýva, že Chorvátsko v súlade s článkom 49 ods. 1 smernice 2006/88/ES spĺňa podmienky na takéto vyhlásenie ustanovené v časti I prílohy V k uvedenej smernici.
- (4) Z ďalších informácií predložených Komisii vyplýva, že Chorvátsko vymedzilo vhodné nárazníkové zóny pozostávajúce z častí povodia riek Dunaj a Sáva s cieľom zabrániť pasívnemu zavlečeniu choroby zo susedných členských štátov alebo susediacich tretích krajín, ktoré sa nepovažujú za krajiny bez výskytu KHV. Tieto povodia by sa vzhľadom na epidemiologickú situáciu v susediacich krajinách, pokiaľ ide o KHV, mali považovať za vysoko rizikové oblasti a mali by podliehať cielenému dohľadu v súlade s požiadavkami prijatými na základe článku 49 ods. 3 smernice 2006/88/ES.
- (5) Z informácií, ktoré Chorvátsko poskytlo, vyplýva, že predložené vyhlásenie spĺňa všetky požiadavky na vyhlásenie členského štátu za krajinu bez výskytu choroby podľa smernice 2006/88/ES a rozhodnutia 2009/177/ES. Preto by sa celé územie Chorvátska malo vyhlásiť za územie bez výskytu herpesvirózy kaprov koi.
- (6) Časť C prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Časť C prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2009/177/ES z 31. októbra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Rady 2006/88/ES, pokiaľ ide o programy dohľadu a eradikácie a o štatút členských štátov, zón a priestorov bez výskytu chorôb (Ú. v. EÚ L 63, 7.3.2009, s. 15).

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 28. júla 2015

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

PRÍLOHA

V časti C prílohy I k rozhodnutiu 2009/177/ES sa zápis týkajúci sa herpesvirózy kaprov koi (KHV) nahrádza takto:

„Herpesviróza kaprov koi (KHV)	Chorvátsko	HR	Celé územie
	Írsko	IE	Celé územie
	Spojené kráľovstvo	UK	Územie Severného Írska“

KORIGENDÁ

Korigendum k rozhodnutiu Rady 2014/658/SZBP z 8. septembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

(Úradný vestník Európskej únie L 271 z 12. septembra 2014)

Na strane 50 v prílohe v desiatom zázname:

namiesto:

„10.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET Михаил Сергеевич Шеремет	Narodený 23.5.1971 v Džankoji	So called ‚First Deputy Prime Minister‘ of Crimea. Sheremet played a key role in the organization and implementation of the 16 March referendum in Crimea on unification with Russia. At the time of the referendum, Sheremet reportedly commanded the pro-Moscow ‚self-defense forces‘ in Crimea. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014“
------	--	----------------------------------	--	------------

má byť:

„10.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET Михаил Сергеевич Шеремет	Narodený 23.5.1971 v Džankoji	Tzv. ‚prvý podpredseda vlády‘ Krymu. Sheremet zohral kľúčovú úlohu pri organizovaní a vykonávaní referenda na Kryme o zjednotení s Ruskom, ktoré sa uskutočnilo 16. marca. V čase referenda Sheremet údajne velil promoskovským ‚jednotkám domobrany‘ na Kryme. Preto podporoval činnosti a politiky, ktoré narúšajú územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.	12.9.2014“
------	--	----------------------------------	--	------------

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK